



## **¿HACIA DONDE VA DE AHORA EN ADELANTE EL MOVIMIENTO OCUPA WALL STREET?**

**Una propuesta de Michael Moore**

Michael Moore  
Michaelmoore.com  
27.11.11



Traducido para Rebelión por Susana Merino

El fin de semana pasado participé de una reunión de cuatro horas de los activistas de Ocupa Wall Street cuyo objetivo es seguir con la visión y las metas del movimiento a la que asistieron 40.000 personas cuyas discusiones fueron inspiradoras y estimulantes. Aquí está lo que finalmente propusimos como principios a la Asamblea General de Ocupa Wall Street. Nosotros imaginamos:

- 1) Una sociedad, libre, democrática y justa
- 2) En la que nosotros, el pueblo resuelva en conjunto y por consenso nuestros problemas
- 3) En la que se aliente al pueblo a asumir responsabilidades personales y colectivas y a participar en la toma de decisiones
- 4) En la que aprendamos a vivir en armonía y adoptemos principios de tolerancia y respeto ante la diversidad y los diferentes puntos de vista de los demás
- 5) En la que estén asegurados los derechos humanos de todos frente a la violación de fuerzas tiránicas y gobiernos injustos.



6) Donde las instituciones políticas y económicas trabajen en beneficio de todos y no por los privilegios de unos pocos.

7) En la que se de educación total y gratuita a todos, no solo para conseguir empleo sino para crecer y florecer como seres humanos.

8) Donde evaluemos las necesidades humanas más allá de las ganancias monetarias, para asegurar estándares de vida decentes, lo que es imposible sin una verdadera democracia.

9) En la que trabajemos juntos en la protección del ambiente para que las futuras generaciones tengan asegurados aire limpio y saludable, agua y alimentos suficientes y puedan disfrutar de la belleza y la generosidad de la naturaleza de la que gozaron las generaciones antriores.

El próximo paso será desarrollar una lista de objetivos y demandas. Como uno de las millones de personas que están participando en el Movimiento Ocupa Wall Street, quiero ofrecer respetuosamente mis ideas sobre lo que podemos conseguir si tomamos el control de nuestro país en nuestras manos que actualmente está en las manos del 1% y ubicarlo en las del 99% restante.

Esto es lo que propongo a la Asamblea General de Ocupa Wall Street: Las diez cosas que queremos: Las propuestas de Michael Moore para los ocupantes de Wall Street:

1) Eliminar el recorte de impuestos a los ricos establecido por G. Bush y crear nuevos impuestos a los estadounidenses ricos y a las corporaciones, incluidos los impuestos a todas las transacciones en Wall Street (que actualmente no pagan nada).

2) Castigar con un impuesto a toda corporación que traslade sus empleos a otro país cuando esté obteniendo ganancias en el nuestro. Nuestros empleos son nuestro tesoro más importante y no deben trasladarse a otros países porque alguien quiere simplemente ganar más.

3) Establecer que todos los estadounidenses hagan el mismo aporte a la Seguridad Social sobre todos sus ingresos (la clase media paga normalmente un 6% de sus ingresos a la Seguridad Social: quién gana un millón de dólares al año paga alrededor del 0,6% (un 90% menos que el promedio de la gente). Esta ley hará que los ricos paguen lo mismo que cualquier otra persona.

4) Reinstalar la ley Glass-Steagall, estableciendo reglas serias sobre la conducción de los negocios en Wall Street y en los bancos.

5) Investigar la crisis de 2008 y enjuiciar a quienes cometieron todos los delitos.

6) Reordenar los gastos prioritarios de la nación (incluyendo la terminación de las guerras externas y sus costos de alrededor de 2 millones semanales). Estos permitirá reabrir bibliotecas, reinstalar el arte y las clases de cultura cívica en nuestras escuelas, mejorar nuestras carreteras, puentes e infraestructuras, dotar a todo el país de internet en el siglo XXI y apoyar las investigaciones científicas que mejoren nuestras vidas.



7) Unirse al resto del mundo libre y crear un sistema de salud de pago único, libre y universal que cubra a todos los estadounidenses en todo el mundo.

8) Reducir inmediatamente las emisiones de carbono que están destruyendo el planeta y encontrar formas de vivir sin petróleo que irá terminándose a fines de este siglo.

9) Exigir a las corporaciones que tienen más de 10.000 empleados que reestructuren sus cuadros ejecutivos de modo que el 50% de sus miembros sean elegidos por los trabajadores de la compañía. No tendremos nunca una verdadera democracia mientras la mayoría de los trabajadores no sepan qué pasa en el lugar en donde transcurre la mayor parte de sus vidas: su trabajo (la mayor parte de los hombres de negocios rechazan esta idea porque piensan que los trabajadores no pueden conducir una compañía exitosa: los alemanes tienen una ley de este tipo que ha logrado que Alemania sea el país líder en exportaciones industriales).

10) Nosotros, el pueblo, debemos aprobar tres enmiendas constitucionales que conformarán el largo camino hacia la solución de los problemas centrales que actualmente tenemos: Incluirán:

a) Una enmienda constitucional que transformará nuestro actual sistema electoral mediante:

1) Quitar completamente las contribuciones a las campañas electorales

2) Requerir que todas las elecciones se financien públicamente

3) Trasladar las elecciones a los fines de semana para incrementar la asistencia de votantes

4) Hacer que todos los habitantes se registren como votantes en el día de su cumpleaños.

5) Prohibir el voto por computadora y exigir que todas las elecciones se hagan con votos en papel.

b) Una reforma constitucional que establezca que las corporaciones no son personas y que por lo tanto no tienen los mismos derechos constitucionales que los ciudadanos. Esta enmienda establecerá que los intereses del público y de la sociedad deben estar siempre antes que los intereses de las corporaciones.

c) Una reforma constitucional que deberá funcionar como “segunda declaración de derechos” como propuso el presidente Franklin D. Roosevelt: que todos los estadounidenses tienen derecho al empleo, al cuidado de la salud, a una educación gratuita y completa, a respirar aire puro, a tomar agua limpia y a comer alimentos saludables y a que los traten con dignidad y respeto en la vejez. Díganme que piensan ustedes. La Ocupación de Wall Street cuenta con el apoyo de millones. Es un movimiento que no se puede detener. Forme parte de él compartiendo sus ideas conmigo o “on line” ( en Occupywallst.org) Incorpórese (o comience a organizarlo) a su movimiento local de Ocupación. Haga ruido. No es necesario instalarse con una carpa en el bajo Manhattan para ser un Ocupa. Usted lo es diciendo simplemente que lo es. Este movimiento no tiene líderes individuales ni portavoces, cada uno de los participantes es un líder en su barrio, en su escuela, en su lugar de trabajo. Cada uno de ustedes es un portavoz frente a quienes encuentre en su camino. No hay que pagar nada ni conseguir permisos para desarrollar una acción.



Hemos nacido hace solo ocho semanas, pero ya hemos cambiado los temas de conversación en nuestro país. Este es nuestro momento, el que hemos estado soñando, el que hemos estado esperando. Si iba a llegar, ahora está llegando. No se quede afuera. Este es el verdadero compromiso. Este lo es. Les deseo un feliz día de Acción de Gracias.

#### CARTA A MICHAEL MOORE

Rubén Rivas  
Rebelión 29.11.11

Estimado Michael

Como venezolano me agrada inmensamente poder saludarle.

He visto con entusiasmo su obra cinematográfica y ahora he leído con gran interés sus propuestas a la Asamblea General de Ocupa Wall Street.

Como ciudadano del mundo- y sé que usted me comprenderá perfectamente – me preocupa enormemente que en el documento redactado como “principios a la Asamblea General de Ocupa Wall Street”, no se haga alusión alguna a las políticas de relaciones de Estados Unidos con otros países del globo. Por ser el movimiento de las “indignados” una corriente universal que estoy seguro comparte los mismos propósitos de la Asamblea General de Ocupa Wall Street, considero que las ideas expresadas en este texto podrían contribuir a romper la inmensa burbuja de desinformación en la que lamentablemente viven una gran mayoría de norteamericanos y quizás les ayude a descubrir que los Estados Unidos son solo una parte de una nave espacial multicultural que se llama tierra, amenazada de destrucción por tantos desafueros de quienes han sido sus líderes.

Con la mejor de mis intenciones me atrevo sugerirle incluir dentro de tales principios, tres propuestas que digan más o menos:

“Detener inmediatamente toda política de los Estados Unidos de Norteamérica que implique la invasión, bloqueo u ocupación a otros países, al mismo tiempo que suscribe todas las resoluciones de la ONU referentes al respeto y a la autodeterminación de los pueblos”.

“Prohibir a todas la compañías, consorcios, corporaciones o empresas instaladas fuera de los Estados Unidos, intervenir en asuntos políticos y de estado de otras naciones, quedando prohibido igualmente toda estrategia de comercialización que implique corrupción administrativa tales como sobornos, chantajes, amenazas, etc.”

“Iniciar un proceso de desarme interno y global en acuerdo con todas las naciones del mundo, al mismo tiempo que se emprende dentro de los Estados Unidos un macro-programa de sustitución de la industria armamentística por mega proyectos industriales con propósitos ecológicos y de solidaridad alimentaria mundial, los que estarían dirigidos a salvar el planeta de una tragedia irreversible”

Sr. Moore, aunque todo le pueda sonar a Utopía, no hay que olvidar que hemos llegado al siglo XXI gracia a las ideas de muchos soñadores que como usted, han contribuido a transformar realidades. De iniciarse este debate a lo interno de los Estados Unidos, se fortalecería el Compromiso de Porto Alegre, Brasil, 28 de enero de 2001 con su valiente y hermosa expresión: “otro mundo es posible”. Tenga por seguro que estas propuestas emanan como angustia de la gran mayoría de habitantes de éste planeta, aquellos que,



como en nuestro país estamos dedicados a la construcción de “nuevas alamedas” que tal y como lo presagió el compañero Allende, estarán abiertos para el transitar de los hombres libres. Serán los nuevos caminos por los que podrán peregrinar en paz todos nuestros descendientes.

Atentamente:

Rubén

